



International LIGNA^{plus} Award 2001
– HolzBauArchitektur
WoodConstructionArchitecture –



Besondere Würdigung/Special award

Lukas Burgauner, Patrik Pedó, Timon Tagliacozzo, Tschapitbrücke im Naturpark Schlern (Südtirol – 2000)



Fotos: Architekten

Kommentar der Jury Eine Brücke – ein altbekanntes, einfaches Konstruktionsprinzip mit Rundhölzern, womöglich vor Ort selbst geschlagen, auf jeden Fall zur natürlichen Umgebung passend, angewandt, um mit minimalem Materialaufwand zweckerfüllend zu bauen.

Comments from the jury A bridge – a well-known and simple construction principle using unsplit wood, when possible cut on site and at any rate fitting to the natural environment, in order to build purposefully while using a minimum on materials.

Lukas Burgauner, Patrik Pedó, Timon Tagliacozzo, Studenten/Students, Kastelruth (I)
Entwurf/Design und Tragwerksplanung/Structural engineering
Bauherr/Client: Gemeinde Kastelruth, Südtirol (I)



Mitglieder der Internationalen Jury/

Members of the International Jury

Vorsitz/Chair: Prof. Dietmar Eberle, Dornbirn (A), Architekt/Architect, ETH Zürich,
 Heinrich Cordes, Rotenburg, Vorsitzender/President of the Bund Deutscher Zimmermeister (Association of German Carpenters),
 Andreas Gottlieb Hempel, Berlin, Architekt/Architect BDA, 1. Vize-Präsident/First Vice-President of the Union Internationale des Architectes (UIA),
 Prof. Dr.-Ing. Theodor Hugues, Architekt/Architect BDA, Technische Universität/Technical University München/Munich,
 Prof. Dr.-Ing. Martin H. Kessel, Hildesheim, Prüflingenieur für Baustatik und Holzbau/Testing engineer for structural engineering and wood construction,
 Mrs Sarlotta Narjus, Helsinki (Finnland/Finland), Architektin/Architect, SARC Architects Ltd.,
 Prof. Julius Natterer, Lausanne (Schweiz/Switzerland), Beratender Ingenieur und Tragwerksplaner/Consulting and structural engineer,
 Heinrich Pfeffer, Köln/Cologne, Architekt/Architect BDA, Präsident/President of the Bund Deutscher Architekten BDA (Association of German Architects BDA),
 Dipl.-Ing. Arnim Seidel, Düsseldorf, Arbeitsgemeinschaft Holz e.V.

Beurteilungskriterien Die mit renommierten und international anerkannten Fachleuten besetzte Jury hat die eingereichten Arbeiten in vier Rundgängen nach folgenden Kriterien beurteilt: städtebauliche und architektonische Qualität, werkstoffgerechte Verwendung des Baustoffes Holz, ressourcenschonende Bauweisen (Umgang mit vorhandener Bausubstanz), technische Innovation und funktionale Aspekte. Entscheidend für die Vergabe des Preises, der Besonderen Anerkennungen und der Lobenden Erwähnungen sind der Gesamteindruck und die Originalität der Bauwerke auf der Grundlage der Bewerbungsunterlagen.

Teilnahmeberechtigung Teilnahmeberechtigt waren Architektinnen und Architekten, die die geistigen Urheber der eingereichten Bauwerke sind, in Kooperation mit anderen maßgeblich an der Planung Beteiligten. Bauherren und Investoren sind ebenfalls teilnahmeberechtigt; allerdings nur in Abstimmung mit dem geistigen Urheber der eingereichten Bauten.

Preise und Anerkennungen Der International LIGNA^{plus} Award 2001 ist mit insgesamt DM 50.000,00 dotiert und wird an den oder die geistigen Urheber der ausgezeichneten Bauwerke vergeben:
 International LIGNA^{plus} Award 2001: DM 20.000,00. Besondere Anerkennungen (3): je DM 10.000,00. Darüber hinaus wurden sechs Lobende Erwähnungen und eine Besondere Würdigung vergeben.
 Bauherren, Architekten, Ingenieure und andere maßgeblich beteiligte Planer erhalten jeweils eine Urkunde. Die Plakette des Preises sollte am ausgezeichneten Bauwerk befestigt werden.

Evaluation Criteria The jury was composed of renowned and internationally recognised experts and judged submitted entries according to the following criteria: urban and architectural quality, use of wood in conformity to the material, resource-saving forms of the building (treatment of existing substance), technical innovations and functional aspects. Jury decisions on the award and special distinctions will be made according to the building's overall impression and its originality based on the submitted documents.

Eligibility All architects who are the authors of submitted buildings in cooperation with other individuals who played a substantial role in the building's planning process may participate in the competition. Clients and investors are also eligible, if the authors of the submitted buildings agree to their participation.

Awards and Distinctions The International LIGNA^{plus} Award 2001 is endowed with a sum of DM 50,000.00 and will be rewarded to the author(s) of the winning entries:
 International LIGNA^{plus} Award 2001: DM 20,000.00. Special distinctions (3): each DM 10,000.00. Moreover, six honorable mentions and a special appreciation will be recognised. Each client, architect, engineer and other planners who made a major contribution to the project will receive a certificate. The Award Plaque should be attached to the respective building.